

Điều 9. — Để tạo điều kiện thuận lợi cho công cuộc viện trợ khẩn cấp có tính chất nhân đạo cho nhân dân Cam-pu-chia anh em, Chính phủ Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam cho các tàu quá cảnh nói trên được miễn thuế quan và các thứ thuế khác, mà chỉ phải trả các chi phí về dịch vụ.

Điều 10. — Tàu quá cảnh phải bồi thường mọi thiệt hại về vật chất do tàu quá cảnh hoặc các thủy thủ của tàu gây ra cho phía Việt Nam. Trong trường hợp tàu quá cảnh bị đắm, việc trực vớt tàu do các cơ quan có trách nhiệm của Việt Nam đảm nhiệm, cơ quan chủ tàu phải chịu thanh toán chi phí.

Điều 11. — Mọi vi phạm đối với quy chế này sẽ bị xử lý theo luật pháp Việt Nam.

Điều 12. — Bộ Giao thông vận tải Việt Nam có trách nhiệm phối hợp với Bộ Nội vụ, Bộ Y tế, Bộ Ngoại thương, Bộ Ngoại giao hướng dẫn cụ thể việc thi hành quy chế này.

T. M. Hội đồng Chính phủ
K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng
LÊ THANH NGHI

quan trọng về kinh tế, chính trị, quốc phòng; trước âm mưu và hành động xâm lược nước ta của bọn phản động Trung Quốc, thì vị trí của miền núi, nhất là vùng biên giới lại càng trở nên vô cùng quan trọng.

Căn cứ vào tinh thần hội nghị liên tịch giữa Thường trực Ban bí thư trung ương Đảng và Thường vụ Hội đồng Chính phủ trong phiên họp ngày 28 tháng 9 năm 1979 về việc bổ sung, sửa đổi một số chính sách, chế độ đối với cán bộ miền núi, Thường vụ Hội đồng Chính phủ chỉ thị như sau.

1. Các ngành, các cấp cần quán triệt đầy đủ và chấp hành nghiêm chỉnh những nghị quyết, chỉ thị của Đảng và Chính phủ về chính sách, chế độ đối với cán bộ miền núi đã ban hành, nhất là chỉ thị số 216-CT/TU ngày 30-1-1975 của Ban bí thư trung ương Đảng đã chỉ rõ «... Một trong những khâu then chốt là phải xây dựng cho miền núi có đội ngũ cán bộ vững mạnh. Phải đầy mạnh đào tạo, bồi dưỡng cán bộ là người của các dân tộc miền núi. Phải coi trọng cả hai loại cán bộ: cán bộ tại chỗ và cán bộ ở nơi khác đến; kết hợp chặt chẽ hai lực lượng này nhằm tổ chức và động viên nhân dân miền núi đầy mạnh sản xuất, xây dựng chủ nghĩa xã hội, sẵn sàng chiến đấu và chiến đấu thắng lợi để bảo vệ Tổ quốc Việt Nam xã hội chủ nghĩa...».

Trước mắt, các ngành ở trung ương, các tỉnh trung du và đồng bằng cần giúp các tỉnh miền núi bồi dưỡng, sử dụng tốt số cán bộ hiện có và tùy theo yêu cầu cụ thể của mỗi tỉnh mà điều động tăng thêm cho các huyện biên giới phía Bắc một số cán bộ cần thiết, đồng thời nhận lại những cán bộ mà các tỉnh miền núi đề nghị chuyển vùng.

CHỈ THỊ số 429-CP ngày 5-12-1979 về việc thực hiện chính sách đối với cán bộ miền núi, hải đảo.

Miền núi nước ta rộng lớn, chiếm hai phần ba (2/3) diện tích trong cả nước, có trên mười nghìn cây số biên giới, có nhiều tài nguyên thiên nhiên tiềm tàng và phong phú, là nơi sinh sống của nhiều dân tộc, trong đó phần lớn là dân tộc ít người. Miền núi vốn dã là địa bàn

Cần thực hiện tốt chính sách khuyến khích cán bộ, công nhân viên là người miền xuôi lên, yên tâm phục vụ lâu dài ở miền núi; tùy theo yêu cầu cụ thể mà có kế hoạch chuyền vùng đổi với những cán bộ, công nhân viên ốm yếu, hoặc hoàn cảnh gia đình có nhiều khó khăn không thể khắc phục được. Mặt khác, cần hạn chế việc điều động cán bộ, công nhân viên nữ chưa thành lập gia đình từ miền xuôi lên công tác lâu dài ở miền núi; đổi với những chị em đã công tác lâu năm ở miền núi mà có khó khăn trong việc xây dựng gia đình thì phải tận tình giúp đỡ hoặc chuyền chị em về xuôi công tác.

Khi điều động cán bộ miền xuôi lên, miền núi công tác, phải cố gắng sắp xếp công việc để có thể điều động cả hai vợ chồng cùng đi, nhất là đối với số cán bộ trẻ và cán bộ khoa học – kỹ thuật.

Cần chú trọng tăng cường đào tạo và tuyển dụng cán bộ tại chỗ. Trong phạm vi chỉ tiêu biên chế đã được duyệt, ở miền núi, những nơi thiếu cán bộ mà không điều động được cán bộ ở nơi khác đến, thì Ủy ban nhân dân tỉnh có thể cho tuyển dụng cán bộ xã, hợp tác xã, bộ đội phục viên, hoặc con em cán bộ, v.v... để đào tạo, kèm cặp bồi sung vào làm một số công việc nhất định, huyện nào lấy ở huyện ấy, tỉnh nào lấy ở tỉnh ấy, chú ý không được làm yếu cấp xã. Khi tuyển dụng, phải bảo đảm đầy đủ tiêu chuẩn tuyển chọn và tăng thêm thành phần cán bộ dân tộc ít người trong đội ngũ cán bộ của địa phương.

2. Cán bộ, công nhân viên là người dân tộc ở miền núi hay là người ở miền xuôi lên công tác ở miền núi đều được đối xử như nhau. Ngoài những chế độ đã có, nay xác định rõ và bồi sung thêm một số điểm như sau:

1. Bảo đảm cung cấp lương thực, thực phẩm theo tiêu chuẩn đã quy định, có đủ vai để mặc ấm và phương tiện thông tin liên lạc (đài và pin) cho cán bộ, công nhân viên; nếu lực lượng hàng hóa còn thiếu thì có thể rút bớt ở nơi khác để phân phối cho miền núi đủ theo tiêu chuẩn đã quy định.

2. Về phương tiện đi lại: tăng thêm cho các huyện, tỉnh miền núi một số xe ô-tô con và xe khách; nếu có khó khăn, có thể rút bớt hoặc điều chuyền một số xe ô-tô con và xe khách của các tỉnh, thành phố khác cho miền núi.

Bộ Giao thông vận tải cùng với Bộ Nội thương và Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố tổ chức tốt hơn nữa việc đi lại cho cán bộ và nhân dân miền núi, nhất là trên các tuyến đường từ miền xuôi lên miền núi và ngược lại. Các bến xe và cung độ trên các tuyến đường miền núi cần có nơi ăn nghỉ chu đáo.

3. Trong dịp cải tiến chế độ tiền lương, các cơ quan có trách nhiệm cần nghiên cứu cải tiến chế độ tiền lương, chế độ phụ cấp khu vực, chế độ bảo hiểm xã hội, v.v... cho phù hợp đối với cán bộ công nhân viên công tác ở miền núi.

Trước mắt Bộ Lao động căn cứ vào mức phụ cấp khu vực đã có, bàn với Ủy ban nhân dân các tỉnh miền núi điều chỉnh lại cho phù hợp với tình hình từng nơi.

4. Cán bộ, công nhân viên được phân công về công tác lâu dài ở xã, hợp tác xã, xi nghiệp quốc doanh ở miền núi, biên giới, hải đảo, ngoài lương chính và phụ cấp khu vực, hàng tháng được phụ cấp khuyễn khích như sau:

– Công tác lâu dài ở các xã, hợp tác xã, xi nghiệp, nông trường, làm trường, thị xã, thị trấn ở sát biên giới phía Bắc và các hải đảo xa (những hải đảo có phụ

cấp khu vực từ 40% trở lên như đã quy định trong các văn bản của Chính phủ và của các Bộ có liên quan) được phụ cấp khuyến khích bằng 20% lương cấp bậc.

— Công tác lâu dài ở các xã, hợp tác xã thuộc miền núi, biên giới và các hải đảo khác (trừ những đảo xa đã nói ở trên) và các cơ quan của huyện ở biên giới phía Bắc được phụ cấp bằng 10% lương cấp bậc.

Ủy ban nhân dân các tỉnh miền núi quy định cụ thể cho từng nơi trong địa phương được hưởng phụ cấp khuyến khích theo các mức nói trên.

5. Cán bộ, công nhân, nhân viên Nhà nước, cán bộ xã và hợp tác xã, học sinh các trường chuyên nghiệp: đại học, trung cấp, công nhân học nghề, v.v... khi tốt nghiệp ra trường dù là người dân tộc đa số hay dân tộc thiểu số, nếu được điều động hẳn từ đồng bằng lên miền núi, từ vùng thấp lên vùng cao, từ đất liền ra hải đảo, từ huyện nội địa ra huyện biên giới, từ miền núi của tỉnh này sang miền núi của tỉnh khác đều được trợ cấp lần đầu là 150đ/người để mua sắm những tư trang cần thiết; những hàng hóa phải mua bằng phiếu vải thì lần đầu này được miễn nộp phiếu vải.

6. Học sinh các trường chuyên nghiệp: đại học, trung cấp, công nhân học nghề, v.v... tốt nghiệp ra trường được phân công công tác ở miền núi, biên giới, hải đảo, kề cả người địa phương và người nơi khác đến, đều được hưởng 100% lương khởi điểm và được giảm một phần ba (1/3) thời gian tập sự.

7. Cán bộ, công nhân, nhân viên công tác ở miền núi, biên giới, hải đảo đi nghỉ phép hàng năm, khi đi đường được thanh toán tiền tàu xe và các khoản phụ

cấp khác như di công tác; khi di công tác xuống xã, hợp tác xã được phụ cấp công tác phí, kẽ cả phụ cấp lưu trú.

3. Chỉ thị này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký. Những quy định nào trước đây trái với chỉ thị này đều bãi bỏ.

Ban tổ chức của Chính phủ, Bộ Lao động, Bộ Tài chính, Bộ Nội thương, tùy theo chức năng của mình hướng dẫn các ngành, các cấp trong việc tổ chức thực hiện, chậm nhất là hết tháng 12 năm 1979 phải hướng dẫn xong.

Ban tổ chức của Chính phủ, Ủy ban Dân tộc của Chính phủ có trách nhiệm kiểm tra, đôn đốc và báo cáo Thường vụ Hội đồng Chính phủ việc thực hiện chỉ thị này.

Hà Nội, ngày 5 tháng 12 năm 1979

T.M. Hội đồng Chính phủ
T.K. Thủ tướng Chính phủ

Phó thủ tướng
LÊ THANH NGHỊ

09673265

LawSoft * Tel: +84-8-3845 6684 * www.ThuViensapLuat.com

THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

CHỈ THI số 381-TTg ngày 10-12-1979
về việc tăng cường tổ chức chi đạo công tác thủy lợi, tích cực phòng, chống hạn, bão đảm bảo nước cho sản xuất đồng xuân 1979 — 1980 ở các tỉnh miền Bắc.

Tại các tỉnh miền Bắc từ trung tuần tháng 9 đến nay mưa rất ít hoặc không mưa, khô hanh kéo dài, lượng bốc hơi lớn, dòng chảy các sông, suối giảm nhanh; mức nước của các sông hiện nay quá thấp, dưới mức nước bình quân của nhiều năm và chỉ cao hơn một ít so với mức nước cùng thời kỳ năm 1962 là năm hạn nặng nhất trong vòng 30 năm gần đây.